

Voyager 4210/4220 Office pour téléphone de bureau

Guide utilisateur

Sommaire

Présentation	3
Présentation du micro-casque	3
Présentation de la base	4
Accessoires	4
Brancher le système	5
Détails de configuration du téléphone de bureau	5
Positionner votre base	7
Couplage	8
Coupler à nouveau à la base	8
Couplage avec un périphérique mobile	8
Mode d'appairage (connexion Bluetooth)	8
Ajustement et chargement	9
Port à gauche ou à droite	9
Chargement	9
Vérifier l'état de charge du micro-casque	9
Charger le logiciel	10
Fonctions de base	11
Mettez votre micro-casque sous tension	11
Régler le volume	11
Passer des appels, décrocher, raccrocher	11
Autres caractéristiques :	13
Lire et mettre en pause des fichiers audio	13
Assistant vocal (fonctionnalité du smartphone)	13
Activer et utiliser Amazon Alexa (fonctionnalité du smartphone)	13
Activer Tile	13
Témoin de ligne	14
Mode filaire (audio via USB)	14
Dépannage	15
Micro-casque	15
Téléphones de bureau	16
Assistance	17

Présentation

Présentation du micro-casque



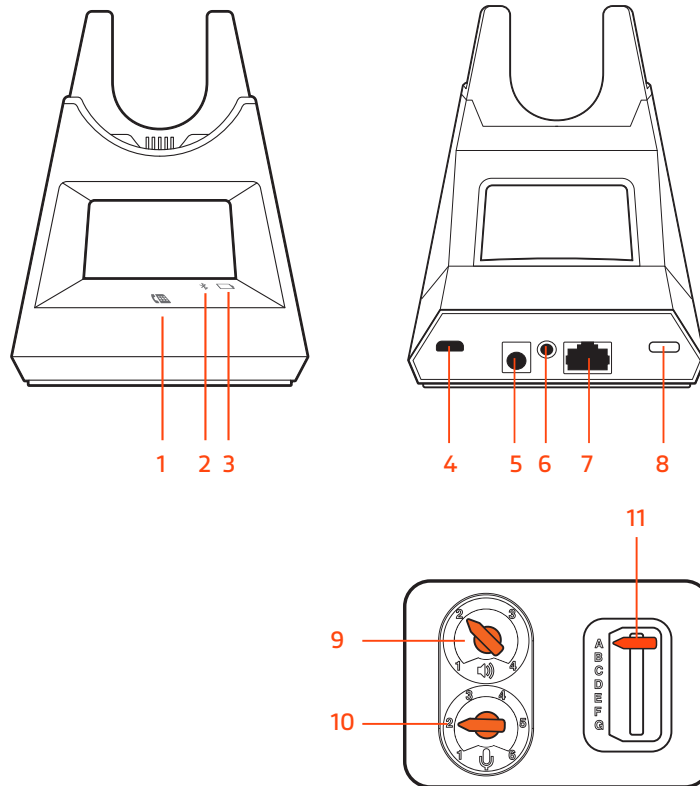
	VOYANTS LED
	Activer/désactiver le mode secret
Alexa	Fonctionnalité du smartphone : assistant vocal (nécessite une application)
	Mise sous tension
	Couplage Bluetooth®
	Port de charge
	Volume
	Appel
Siri®, Assistant Google™	Fonctionnalité du smartphone : assistant vocal par défaut
	Lecture/Pause**
	Piste suivante**
	Piste précédente**

REMARQUE **Cette fonctionnalité peut varier selon l'application. Peut ne pas fonctionner avec des applications Web.

Soyez prudent

Avant d'utiliser votre nouvel appareil, consultez le guide de sécurité pour connaître les informations importantes relatives à l'usage de votre nouveau produit.

Présentation de la base



1 Témoin de téléphone de bureau

2 Témoin Bluetooth

3 Témoin lumineux de charge

4 port USB

5 Prise d'alimentation

6 Prise du levier décroché du combiné

7 Prise du câble de l'interface téléphonique

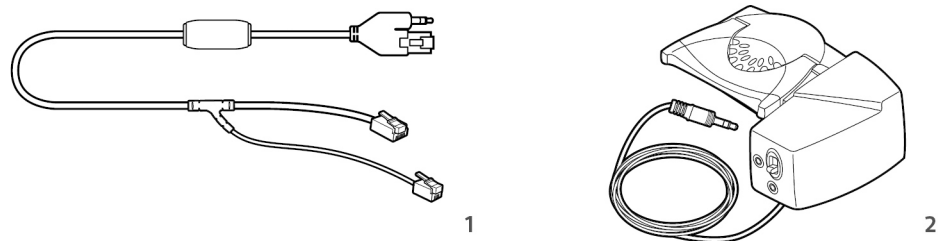
8 Bouton de couplage Bluetooth de micro-casque

9 Volume d'écoute du téléphone de bureau

10 Volume à l'émission du téléphone de bureau

11 Interrupteur de configuration du téléphone de bureau

Accessoires

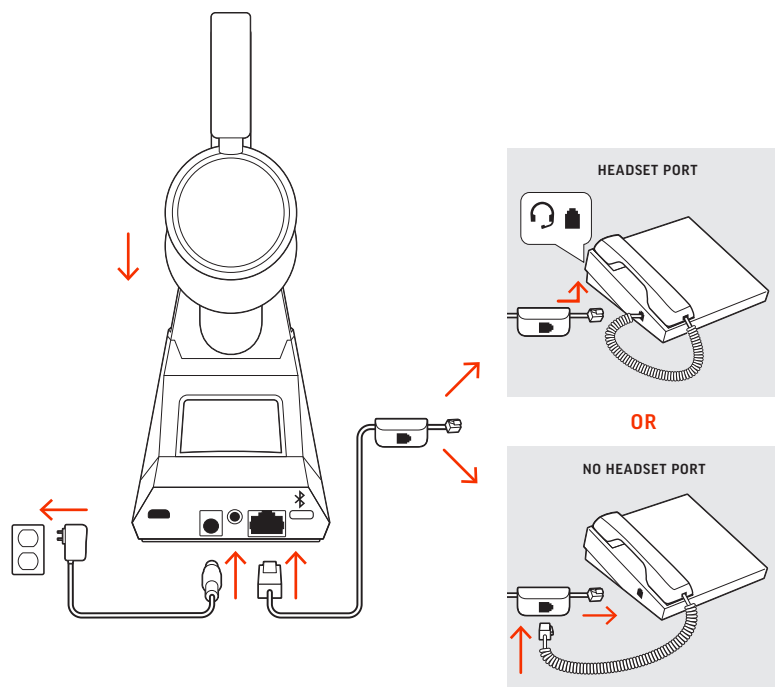


1 Câble de décroché électronique (câble EHS) Répond et met fin automatiquement et électroniquement à un appel téléphonique de bureau. Permet le contrôle d'appels à distance avec votre appareil.

2 Levier décroché du combiné HL10 Soulève automatiquement le combiné et le repositionne sur son socle. Permet le contrôle d'appels à distance avec votre appareil.

Brancher le système

Connectez votre micro-casque ou votre oreillette en consultant le schéma.



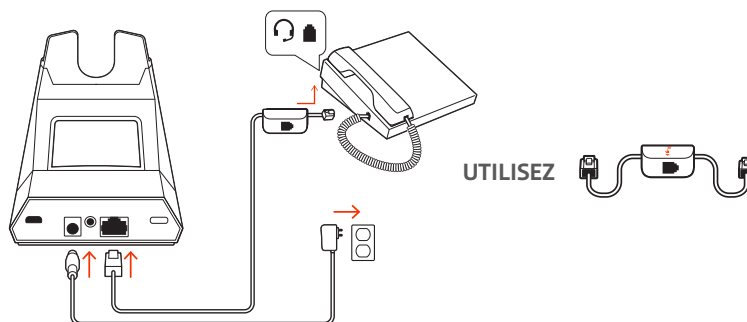
REMARQUE Paramètres de configuration de la base

Téléphones de bureau	Paramètre (sur la partie inférieure de la base)
La plupart des téléphones	A
Téléphones Cisco	D
Téléphones Cisco avec câble EHS	A

Détails de configuration du téléphone de bureau


Choisissez la configuration de téléphone de bureau **A**, **B**, **C** ou **D** et connectez les câbles.

A Téléphone de bureau avec port du micro-casque dédié

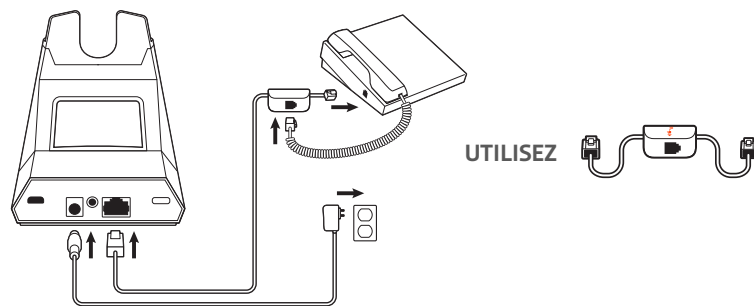


- Connectez une extrémité du câble de l'interface téléphonique à l'arrière de la base.
- Connectez l'autre extrémité du câble de l'interface téléphonique au port du micro-casque dédié sur le téléphone de bureau

IMPORTANT Les téléphones **Cisco** utilisent la configuration **D** sur la partie inférieure de la base. La plupart des autres téléphones utilisent la configuration par défaut **A**.

REMARQUE Utilisez cette configuration si vous n'utilisez pas de câble de levier décroché HL10 ou de câble EHS. Dans cette configuration, appuyez à la fois sur le  bouton Micro-casque de votre téléphone de bureau et sur le bouton de contrôle d'appel du micro-casque pour répondre à des appels ou y mettre fin.

B Téléphone de bureau (standard)

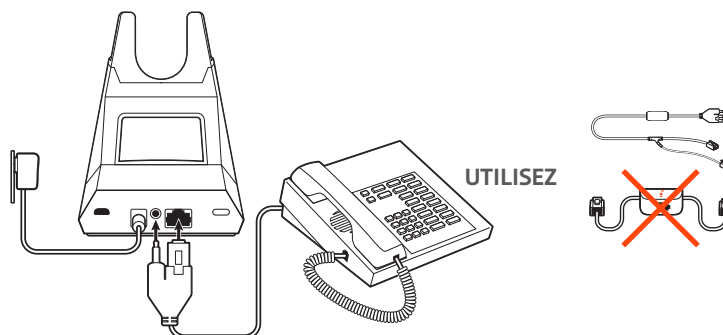


- Connectez une extrémité du câble de l'interface téléphonique à l'arrière de la base.
- Retirez le cordon extensible du combiné de la base du téléphone de bureau et reconnectez-le à la boîte de raccordement du câble de l'interface téléphonique
- Connectez enfin l'autre extrémité du câble de l'interface téléphonique au port de combiné ouvert sur votre téléphone de bureau

IMPORTANT Les téléphones **Cisco** utilisent la configuration **D** sur la partie inférieure de la base. La plupart des autres téléphones utilisent la configuration par défaut **A**.

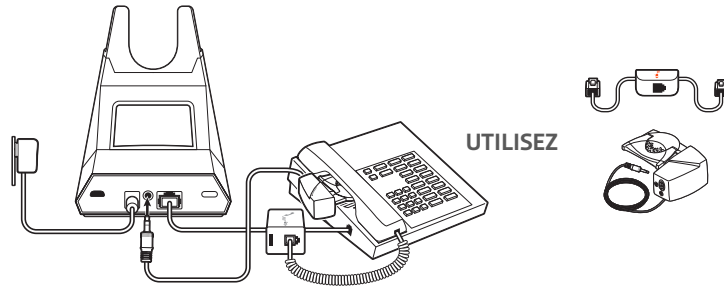
REMARQUE Utilisez cette configuration si vous n'utilisez pas de câble de levier décroché HL10 ou de câble EHS et si votre téléphone de bureau ne dispose pas de port du micro-casque dédié. Dans cette configuration, retirez manuellement le combiné de votre téléphone de bureau et appuyez sur le bouton de contrôle d'appel du micro-casque pour répondre à des appels ou y mettre fin.

C Téléphone de bureau + câble EHS (vendu séparément)



IMPORTANT Utilisez la configuration **A** sur la partie inférieure de la base. Celle-ci fonctionne pour la plupart des téléphones, y compris les téléphones Cisco.

D Téléphone de bureau + levier décroché du combiné HL10 (vendu séparément)



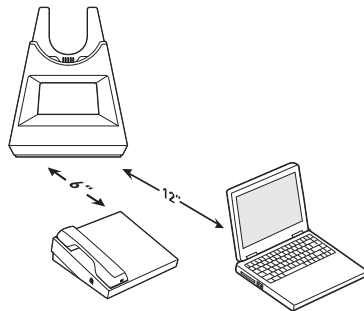
IMPORTANT Les téléphones *Cisco* utilisent la configuration **D** sur la partie inférieure de la base. La plupart des autres téléphones utilisent la configuration par défaut **A**.

Positionner votre base

La distance minimale recommandée entre le téléphone de bureau et la base est de 15 cm.

La distance minimale recommandée entre la base et l'ordinateur est de 30 cm. Un positionnement incorrect peut provoquer des bruits parasites et des interférences.


REMARQUE Le socle du micro-casque peut varier, mais la fonction reste la même.

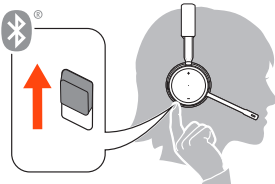




Couplage

Coupler à nouveau à la base


Votre micro-casque est livré pré-couplé à la base. Pour effectuer un nouveau couplage :

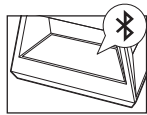
- 1 Faites glisser l'interrupteur d'alimentation du micro-casque , puis maintenez-le enfoncé en position de marche jusqu'à ce que les témoins clignotent rouge et bleu.



- 2 Mettez votre base en mode couplage en appuyant sur le bouton de couplage Bluetooth  situé à l'arrière de votre base et en le maintenant enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'icône Bluetooth  de l'écran clignote en bleu et en rouge.




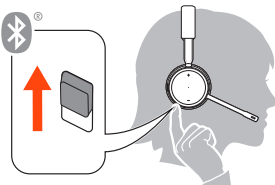
Le couplage est réussi lorsque vous entendez les messages « pairing successful » (couplage réussi) et « base connected » (base connectée) et que l'icône Bluetooth  de l'écran devient bleue.



REMARQUE Votre micro-casque peut se coupler avec un maximum de huit périphériques, mais il ne peut maintenir que deux connexions simultanées (dont une avec la base).

Couplage avec un périphérique mobile

- 1 Pour mettre votre micro-casque en mode de couplage, faites glisser l'interrupteur d'alimentation , puis maintenez-le enfoncé en position de marche jusqu'à ce que vous entendiez le message « pairing » (couplage) et que les témoins lumineux de l'appareil clignotent rouge et bleu.



- 2 Activer le Bluetooth sur votre téléphone et lancer la recherche de nouveaux périphériques.
 - iPhone Réglages > Bluetooth > Activé*
 - Android Réglages > Bluetooth :Activé > Rechercher des appareils*


REMARQUE *Les menus peuvent varier selon les périphériques.

- 3 Sélectionnez « PLT V4210 Series / PLT V4220 Series ».
Si votre téléphone exige un mot de passe, saisissez quatre zéros (0000) ou acceptez la connexion.

Une fois le couplage terminé, vous entendez le message « pairing successful » (couplage réussi) et les témoins lumineux de l'appareil cessent de clignoter.

REMARQUE Votre micro-casque peut se coupler avec un maximum de huit périphériques, mais il ne peut maintenir que deux connexions simultanées (dont une avec la base).

Mode d'appairage (connexion Bluetooth)

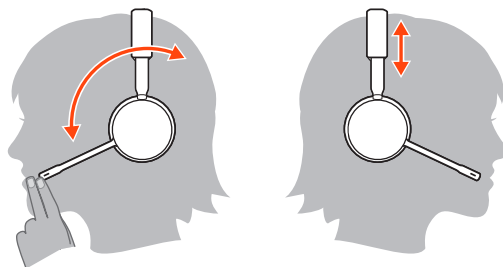
Faites glisser l'interrupteur d'alimentation du micro-casque , puis maintenez-le enfoncé en position de marche jusqu'à ce que les témoins clignotent en rouge et bleu.

Ajustement et chargement


Port à gauche ou à droite

Pour positionner le microphone sur le côté droit ou gauche, faites pivoter la perche vers le haut. Remontez ou abaissez la perche en douceur, de sorte que l'extrémité se trouve à deux épaisseurs de doigts du coin de la bouche.

IMPORTANT Pour un véritable son stéréo, portez la perche sur le côté droit.




Chargement

Avant la première utilisation, rechargez votre micro-casque pendant au moins 20 minutes en le plaçant sur son socle. L'icône de batterie  sur l'écran de la base devient bleue lors du chargement et s'éteint lorsque le chargement est terminé. Il faut compter environ 90 minutes pour un chargement complet.

REMARQUE Vous pouvez également charger votre micro-casque à l'aide d'un câble micro-USB connecté à une source d'alimentation.

Vérifier l'état de charge du micro-casque


Il existe trois façons de vérifier l'état de la batterie du micro-casque. Faites votre choix :


- Plantronics Hub pour Windows/Mac : cliquez sur l'icône de micro-casque/oreillette Plantronics Hub dans la barre système ou la barre de menu pour afficher l'état de la batterie.
- Plantronics Hub pour iOS/Android : consultez l'écran d'accueil
- Faites glisser l'interrupteur d'alimentation , puis relâchez-le en position de marche. Ecoutez l'alerte vocale ou observez les voyants lumineux du micro-casque.




Comportement du témoin lumineux du micro-casque pendant le chargement

Arrêt Chargement terminé

 Niveau de batterie élevé

 Niveau de batterie moyen

 Batterie faible

 Niveau de batterie critique

ASTUCE Pour réinitialiser la précision de l'alerte du temps de conversation, épuisez la batterie du micro-casque, puis chargez-la complètement.

Charger le logiciel

Plantronics Hub est un outil indispensable pour les micro-casques/oreillettes.

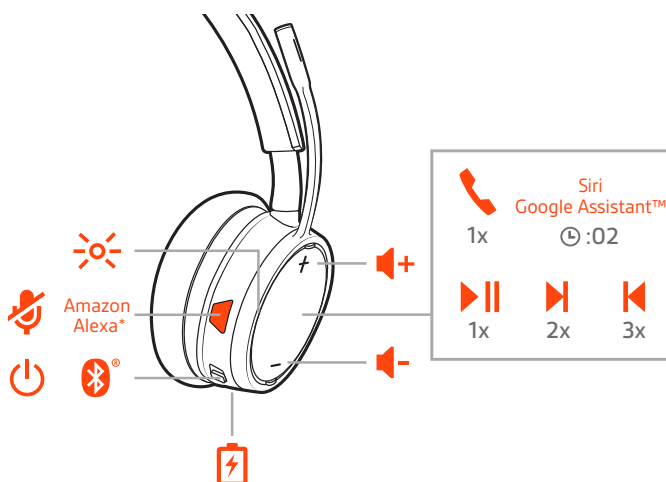
REMARQUE Certains logiciels de téléphonie nécessitent l'installation de Plantronics Hub pour Windows ou Mac afin d'activer la fonctionnalité de contrôle d'appel (répondre/terminer et mode secret) sur l'oreillette.

- Téléchargez Plantronics Hub pour Windows/Mac sur plantronics.com/software.
- Téléchargez Plantronics Hub pour iOS/Android sur plantronics.com/software, l'App Store ou Google Play.



Plantronics Hub	iOS ou Android	Windows ou Mac
Contrôle d'appel pour logiciels de téléphonie	disponible sur certains softphones	X
Modifier la langue de l'oreillette	X	X
Mettre à jour le firmware	X	X
Activer/Désactiver les fonctionnalités	X	X
Afficher le guide de l'utilisateur	X	X
Système d'affichage du niveau de la batterie	X	X
Find MyHeadset	X	
Utiliser Amazon Alexa (nécessite une application)	X	
Activer Tile (nécessite une application)	X	



Fonctions de base



Mettez votre micro-casque sous tension



Régler le volume

Pour allumer votre micro-casque, faites glisser le bouton d'alimentation .

- **Volume du micro-casque** Ajustez le volume de votre micro-casque en réglant les commandes d'augmentation (+) et de diminution (-) du volume du micro-casque.
- **Volume du téléphone de bureau** Lors d'un appel téléphonique de bureau, si votre voix est trop faible ou trop forte, réglez le volume à l'émission  en bas de la base. Si la voix de l'appelant est trop forte ou trop faible lors d'un appel téléphonique de bureau, réglez le volume d'écoute .
- **Volume de sonnerie de la base** Ajustez le volume de la sonnerie de la base dans Plantronics Hub. Cette sonnerie vous avertit de la réception d'un appel si vous ne portez pas votre micro-casque/oreillette.

Passer des appels, décrocher, raccrocher

Passer un appel (téléphone de bureau)


- 1 Appuyez sur le bouton d'appel du micro-casque/de l'oreillette. L'icône téléphone de bureau  s'allume sur l'écran de la base. Vous devriez entendre une tonalité dans votre micro-casque.
REMARQUE Appuyez sur le bouton Micro-casque  de votre téléphone ou retirez manuellement le combiné si vous ne disposez pas d'un câble de levier décroché HL10 ou d'un câble EHS.

ASTUCE Si vous n'entendez pas de tonalité, retournez la base et réglez l'interrupteur (A–G). « A » fonctionne pour la majorité des téléphones de bureau. « D » fonctionne avec les téléphones Cisco.

- 2 Composez le numéro depuis votre téléphone de bureau.

Prendre un appel ou y mettre fin

Pour prendre un appel ou y mettre fin, appuyez sur le bouton d'appel du micro-casque.

REMARQUE Si vous ne disposez pas d'un câble de levier décroché HL10 ou d'un câble EHS, appuyez sur le bouton Micro-casque  du téléphone ou décrochez le combiné lorsque vous répondez à un appel et raccrochez à la fin d'un appel.

Mode secret

Pendant une conversation, appuyez sur la touche secret du micro-casque. Appuyez de nouveau sur cette touche pour désactiver le mode secret. Lorsque le mode secret est activé, un voyant rouge fixe s'allume. Modifiez les paramètres du mode secret à l'aide de Plantronics Hub pour Windows/Mac.

Mettre en attente un appel

Pour mettre en attente un appel actif ou reprendre un appel mis en attente :

- Appuyez sur le bouton d'appel \ du micro-casque pendant 2 secondes.

REMARQUE Vous ne pouvez mettre en attente 2 appels téléphoniques de bureau qu'à partir de votre téléphone de bureau.

Basculer d'un appel à l'autre (fonction Flash)


Passer d'un appel à l'autre :

- Appuyez sur le bouton d'appel \ du micro-casque pendant 2 secondes.

REMARQUE La commutation de 2 appels téléphoniques de bureau ne peut être effectuée qu'à partir de votre téléphone de bureau.


Autres caractéristiques :

Lire et mettre en pause des fichiers audio

Appuyez sur le bouton d'appel  pour mettre en pause ou reprendre la lecture de fichiers audio.



REMARQUE Cette fonctionnalité peut varier selon l'application. Peut ne pas fonctionner avec des applications Web.

Sélection de piste

Appuyez deux fois sur le bouton d'appel  pour passer à la piste suivante, ou trois fois pour revenir à la piste précédente.

REMARQUE Cette fonctionnalité peut varier selon l'application. Elle ne fonctionne pas nécessairement avec les applications Web.

Avance/Retour rapide

Appuyez deux fois sur le bouton d'appel , puis maintenez-le enfoncé pour effectuer une avance rapide. Appuyez trois fois sur le bouton d'appel , puis maintenez-le enfoncé pour effectuer un retour rapide.

REMARQUE Cette fonctionnalité peut varier selon l'application. Elle ne fonctionne pas nécessairement avec les applications Web.

Assistant vocal (fonctionnalité du smartphone)

Siri, Google Now™, Cortana Maintenez le bouton de contrôle d'appel enfoncé pendant 2 secondes afin d'activer l'assistant vocal par défaut de votre smartphone. Attendez le signal du téléphone pour activer la numérotation vocale, la fonction de recherche et d'autres commandes vocales de votre smartphone.

ATTENTION L'assistant vocal n'est actif que lorsque votre micro-casque est hors de portée de la base et couplé à un smartphone.

Activer et utiliser Amazon Alexa (fonctionnalité du smartphone)

En activant Alexa sur votre micro-casque/oreillette, vous pourrez demander votre chemin, appeler des amis, accéder à des fonctionnalités Alexa et bien plus encore.

REMARQUE Amazon Alexa n'est pas disponible dans toutes les langues ni dans tous les pays.

1 Activer Alexa

A Coupez le micro-casque à votre périphérique mobile

B Si nécessaire, mettez à jour votre application mobile Plantronics Hub (logiciel)

C Lancez l'application Plantronics Hub et vérifiez que votre appareil (firmware) est à jour

D Dans le menu principal de Plantronics Hub, sélectionnez Apps > Amazon Alexa > Enable (Applications > Amazon Alexa > Activer)

E Lancez l'application Amazon Alexa et suivez les instructions pour configurer votre micro-casque/oreillette

2 Utiliser Alexa

A Pour utiliser Alexa, appuyez sur la touche secret (lorsqu'aucun appel n'est en cours) et posez une question. Vous entendez une tonalité lorsqu'Alexa est activée.

Activer Tile

Après avoir activé l'application Tile sur votre périphérique mobile, vous pouvez faire sonner votre micro-casque égaré ou le localiser sur une carte et demander de l'aide à la communauté Tile.

1 Coupez le micro-casque à votre périphérique mobile

2 Si nécessaire, mettez à jour votre application mobile Plantronics Hub (logiciel)

3 Lancez l'application Plantronics Hub et vérifiez que votre appareil (firmware) est à jour

4 Dans le menu principal de Plantronics Hub, sélectionnez Apps > Tile > Enable (Applications > Tile > Activer)

- 5 Lancez l'application Tile et suivez les instructions pour connecter votre micro-casque/oreillette

Témoin de ligne

Les voyants lumineux de votre micro-casque clignotent en rouge pour informer les gens qui vous entourent que vous êtes en communication. Gérez vos paramètres dans Plantronics Hub.

Mode filaire (audio via USB)

Si vous entendez des coupures de son pendant vos appels passés depuis un softphone, il est possible que vous rencontriez des problèmes de densité Bluetooth. Améliorez les performances audio en utilisant le mode filaire adapté à la densité.

- 1 Débranchez l'adaptateur USB Bluetooth de votre ordinateur
- 2 Connectez directement votre micro-casque à votre ordinateur avec le câble USB 1,5 m fourni
- 3 Mettez votre micro-casque hors tension pour utiliser le mode filaire adapté à la densité

REMARQUE *La batterie de votre micro-casque se recharge en mode filaire.*

Dépannage

Micro-casque

Je n'entends pas de tonalité dans l'oreillette.

- Vérifiez que l'oreillette est chargée.
- Vérifiez que le micro-casque est couplé à la base. Voir Coupler à nouveau à la base.
- Réglez l'interrupteur de configuration (A-F) situé en bas de la base jusqu'à ce qu'une tonalité retentisse. Le paramètre par défaut A fonctionne pour la plupart des téléphones.
ATTENTION Utilisez la configuration D pour les téléphones Cisco. Les téléphones Cisco connectés avec un câble EHS utilisent la configuration A.
- Assurez-vous que votre téléphone de bureau est correctement connecté à votre base. Voir Détails de configuration du téléphone de bureau.
- Si votre base est connectée au port micro-casque dédié de votre téléphone de bureau , appuyez sur le bouton Micro-casque du téléphone de bureau pour entendre une tonalité.
- Si votre base est connectée au port micro-casque dédié de votre téléphone de bureau , appuyez sur le bouton du téléphone de bureau de la base  pour entendre une tonalité.
- Si votre base est connectée au port de votre combiné, décrochez manuellement le combiné pour entendre une tonalité (si vous ne disposez pas d'un câble EHS ou d'un levier décroché du combiné HL10).
- Veillez à ce que le levier décroché du combiné HL10 soulève suffisamment le combiné pour le décrocher ; réglez-le plus haut, si nécessaire.
- Réglez le volume d'écoute du micro-casque. Voir Réglage du volume.
- Si le volume est toujours trop bas, réglez le volume d'écoute du téléphone de bureau sur la base. Voir Réglage du volume.

J'entends des bruits parasites.

- Veillez à ce que la distance séparant la base et l'ordinateur soit de 30 centimètres minimum et que celle séparant la base et le téléphone soit de 15 centimètres minimum. Si le problème persiste, cela signifie que l'oreillette s'éloigne du rayon de portée ; rapprochez-vous de la base. Voir Positionner votre base.

Le son est déformé.

- Diminuez le volume à l'émission et/ou le volume d'écoute du téléphone de bureau sur la base. Pour la plupart des téléphones, le paramètre correct est la position 2. Voir Réglage du volume.
- Si le téléphone de bureau dispose d'un bouton de réglage du volume, baissez le volume jusqu'à la disparition de la distorsion.
- Si la distorsion a encore lieu, ajustez le volume de l'oreillette pour diminuer le volume en transmission de l'oreillette. Voir Réglage du volume.
- Veillez à ce que la distance séparant la base de l'ordinateur soit de 30 centimètres et que celle séparant la base du téléphone soit de 15 centimètres. Voir Positionner votre base.

- J'entends un écho dans l'oreillette.
- Diminuez le volume à l'émission et/ou le volume d'écoute du téléphone de bureau sur la base. Pour la plupart des téléphones, le paramètre correct est la position 2. Voir Réglage du volume.
 - Si le volume audio est trop bas dans cette position, augmentez le volume de l'oreillette. Voir Réglage du volume.
 - Si le volume à l'émission est trop bas pour votre interlocuteur dans cette position, réglez la position de l'oreillette de sorte que le microphone soit le plus près possible de votre bouche.

-
- Mes interlocuteurs perçoivent un bourdonnement.
- Eloignez la base de votre téléphone. Voir Positionner votre base.
 - Si l'alimentation de la base est branchée sur une rallonge, raccordez-la directement au secteur.

-
- Je ne parviens pas à activer Siri ou Google Now sur mon casque.
- L'assistant vocal par défaut de votre smartphone est une fonctionnalité réservée aux téléphones mobiles. Elle n'est pas active lorsque votre micro-casque est à portée de votre base.
- Assurez-vous que votre micro-casque est hors de portée de la base
 - Assurez-vous que le micro-casque est couplé à votre smartphone
 - Voir Assistant vocal

-
- Je ne parviens pas à activer Alexa sur mon micro-casque.
- Alexa nécessite une configuration unique dans Plantronics Hub pour iOS/Android. Voir Activer et utiliser Amazon Alexa.

Téléphones de bureau

-
- Le levier décroché du combiné est installé mais ne décroche pas le combiné.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation du levier décroché du combiné est fermement enfoncé dans la prise du levier de la base.
-

Assistance

BESOIN DE PLUS D'INFORMATIONS ?

plantronics.com/support

Plantronics, Inc.

345 Encinal Street
Santa Cruz, CA 95060
United States

Plantronics B.V.

Scorpius 171
2132 LR Hoofddorp
Netherlands

© 2020 Plantronics, Inc. Tous droits réservés. Poly, le logo en hélice et le logo Poly sont des marques déposées de Plantronics Inc. La marque Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. et est utilisée par Plantronics, Inc. sous licence de cette société. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Fabriqués par Plantronics, Inc.

215648-11 02.20